

Leil



Deutsche Ausgabe 1992
© LeW Buchhandels- und Verlagsanstalt Leipzig
1, Auflage

Übersetzung aus dem Russischen: Jörg Vogt

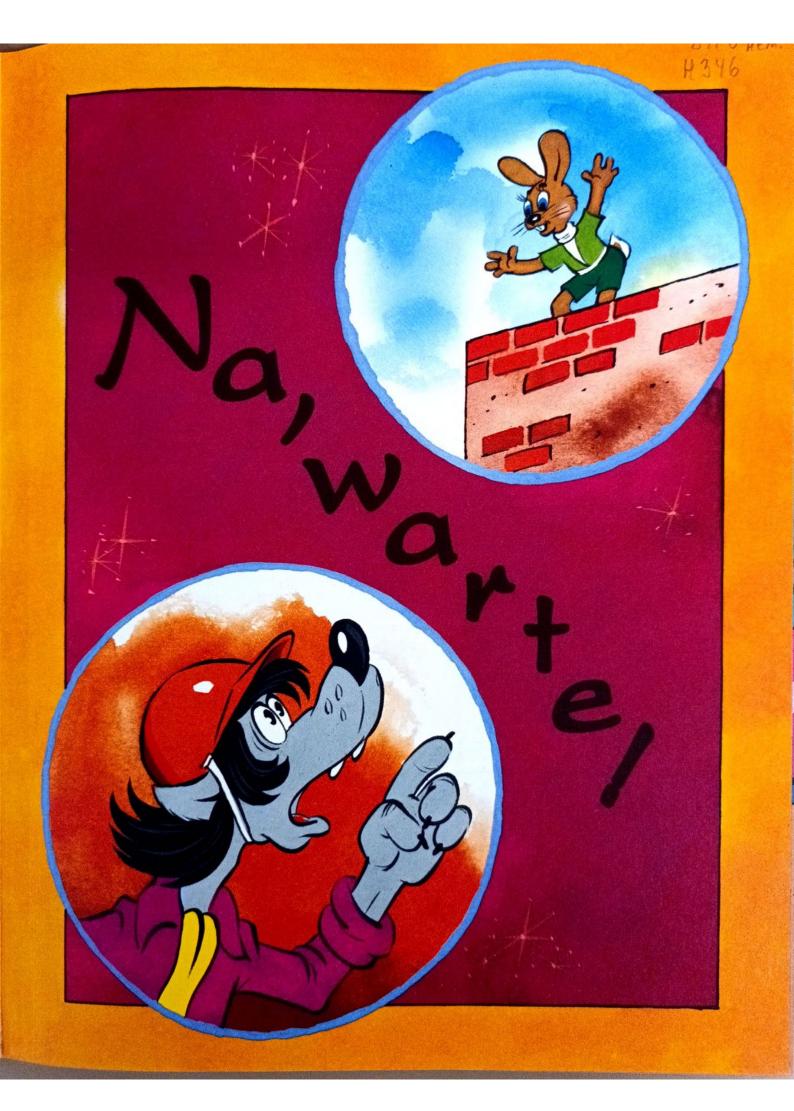
© Russische Originalausgabe Verlag Kinozentrum Moskau 1989 Illustrationen: W. Kotenotschkin, Text: A. Kurlandski / A. Chait

Leil

Gesamtherstellung: Verlag und Druckerei Fortschritt Erfurt GmbH

Printed in Germany 1992

ISBN 3-928885-11-1



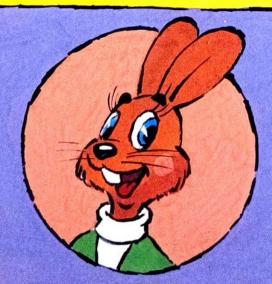


An einem schönen Sommertag begegneten sich Hase und Wolf das erste Mal. Und das war so:

Der Wolf läuft die Straße entlang, die Hände in den Taschen vergraben, in der Schnauze eine Zigarette. Patsch! Auf die Zigarette fällt ein Tropfen, sie zischt und verlischt. Der Wolf knurrt: "Wer war das? Was war das?! Der Hase . . ." Der steht auf dem Balkon und gießt die Blumen . . . Na warte!

Kaum zu glauben, aber seit diesem Treffen vergingen mehr als 20 Jahre. In 16 Serien des Zeichentrickfilms "Na, warte!" ("Ну, погоди!") – produziert im Moskauer Studio "Sojusmultfilm" – müht sich nun schon der Wolf, das Häschen zu fangen. Zum Vergnügen von vielen Millionen Zuschauern. Rund 100 Länder kauften bisher die Filmrechte.

Zum ersten Mal liegt "Na, warte!" als deutsche Comic-Buchausgabe vor. Ein Dutzend Geschichten zum Nacherleben. Und was für Abenteuer erlebten Hase und Wolf in diesen 20 Jahren. Erinnern wir uns gemeinsam . . .

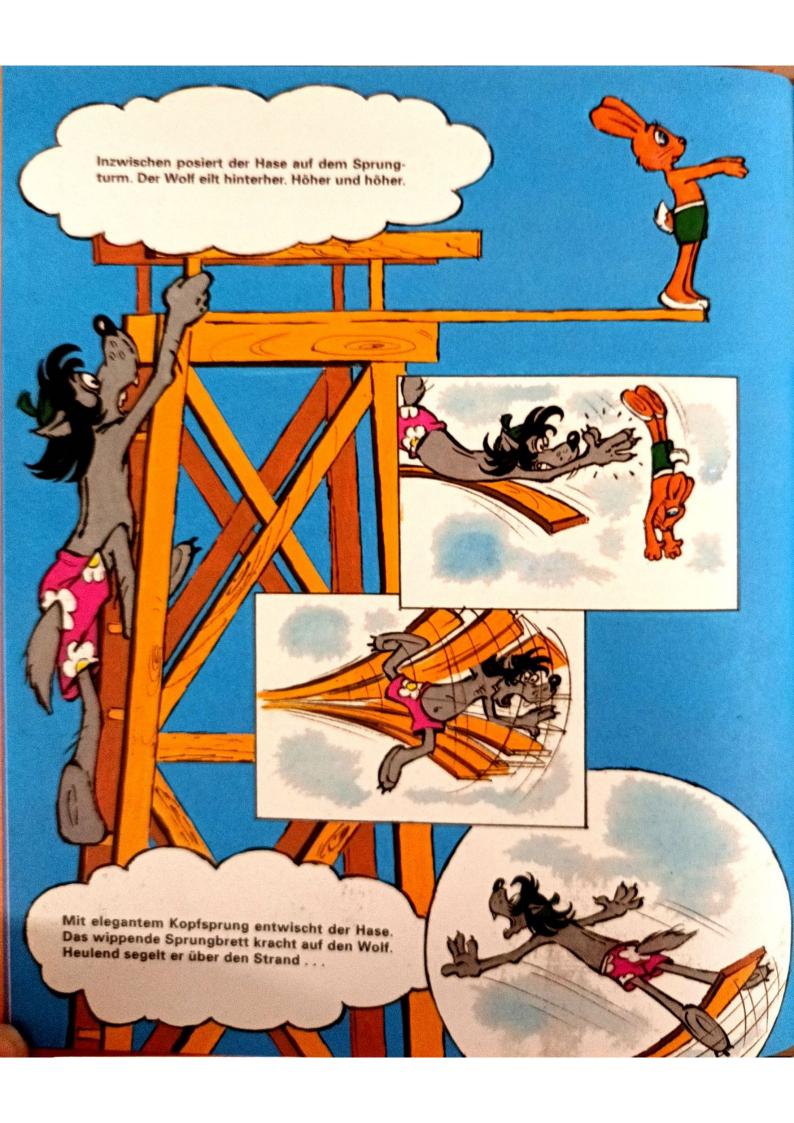


12111 00

























Das Spiegelkabinett – ein toller Spaß! Auch Häschen lacht. Und der Wolf daneben. Im Zerrspiegel ist das Häschen riesig, der Wolf dagegen sieht wie eine fette Nudel aus. Na, mein Freund. Doch Häschen entwischt und löscht das Licht.







Der Wolf zerschmettert den Spiegel und packt im Dunkeln statt des Hasen – das Nashorn. Das rammt den frechen Wolf durch die Wand. Da kann einem das Lachen schon vergehen.































Der Hase kauert auf der Turnmatte, die Pfötchen ängstlich vor den Augen. Wolf kommt näher und näher.

Da stürzt ein wilder kleiner Bär im Ringerdreß hinzu und drückt ihm die Pfote. Er vermutet im Wolf einen neuen Gegner.

Graupelz stößt ihn weg, aber der Bär umklammert ihn und befördert ihn mit einem Klassewurf auf die Matte. Großes Wolfsgeheul. Vom Hasen ist weit und breit nichts zu sehen.

Ein Känguruh trainiert Stabhochsprung. Auch Häschen ist zur Stelle. Noch ein kleines Stück, und der Wolf holt es ein. "Bleib stehen!" Das Känguruh überspringt Rekordhöhe, der Hase hängt an der Latte. Wie ihn dort herunterholen?

Der Wolf schnappt sich einen Sprungstab, nimmt Anlauf und fliegt . . . Der elastische Stab biegt sich so sehr, daß er wie ein Katapult den Wolf über Rasen und Tribüne hinweg zwei Kilometer weit vom Stadion schießt.





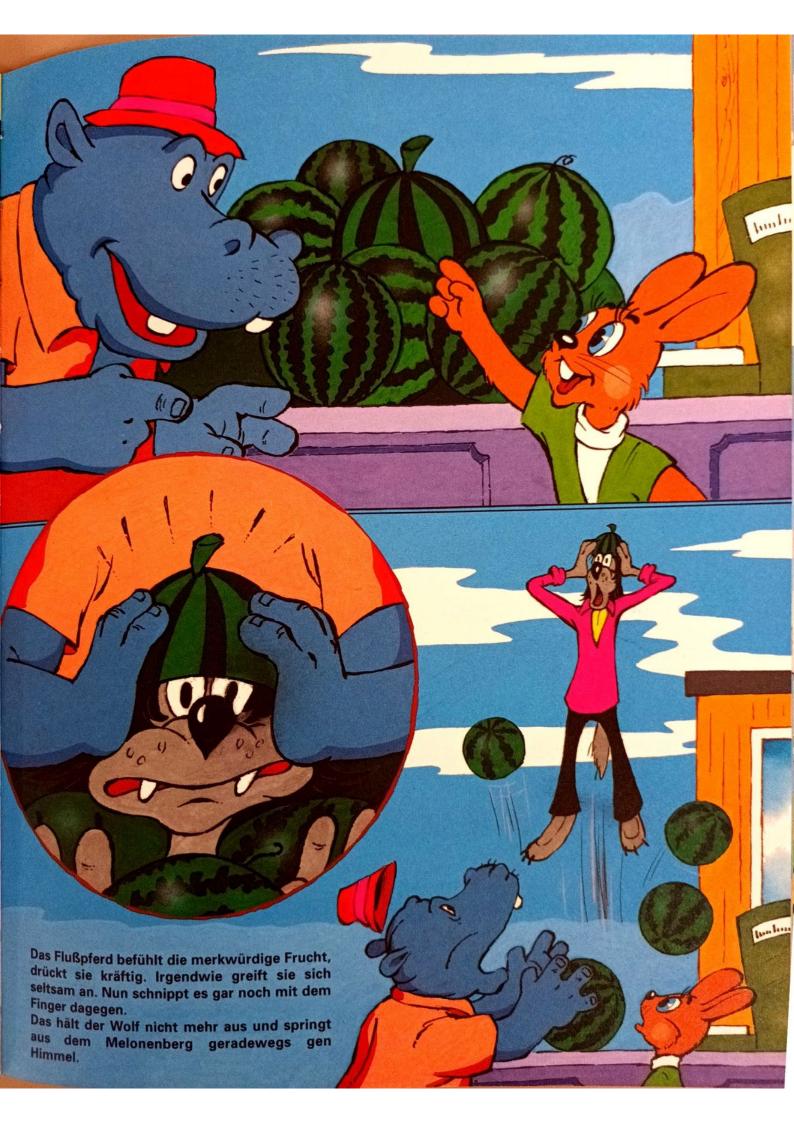












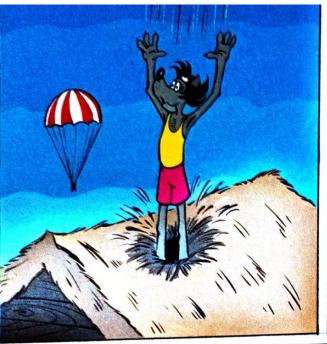


Der Hase ist schon wieder weg. Er wirft eine Münze in den Zahlschlitz und schlüpft durch die Einlaßsperre in die U-Bahn. Der Wolf will hinterher, doch die Sperre läßt ihn nicht durch. Kriechend will er das Hindernis überlisten, aber leider ist ihm sein Schwanz im Wege . . . Auf diesen schlagen nun die Sperrbügel herab. Damit einem die Lust vergeht, schwarz zu fahren.













Ein plötzlicher Windstoß wirft den Wolf vom Fallschirm – direkt auf einen Hühnerstall. Aufgeregtes Gegacker. Die Klappe fliegt auf, und herein stolziert ein schöner Hahn. Drohend blickt er auf den zerzausten Wolf: "Was ist das denn für eine alberne Gans?" Und mit den Krallen voran stürzt er sich auf den ungebetenen Gast. Der flüchtet ins Freie: "NA, HASE, KI-KE-RI-KI!"

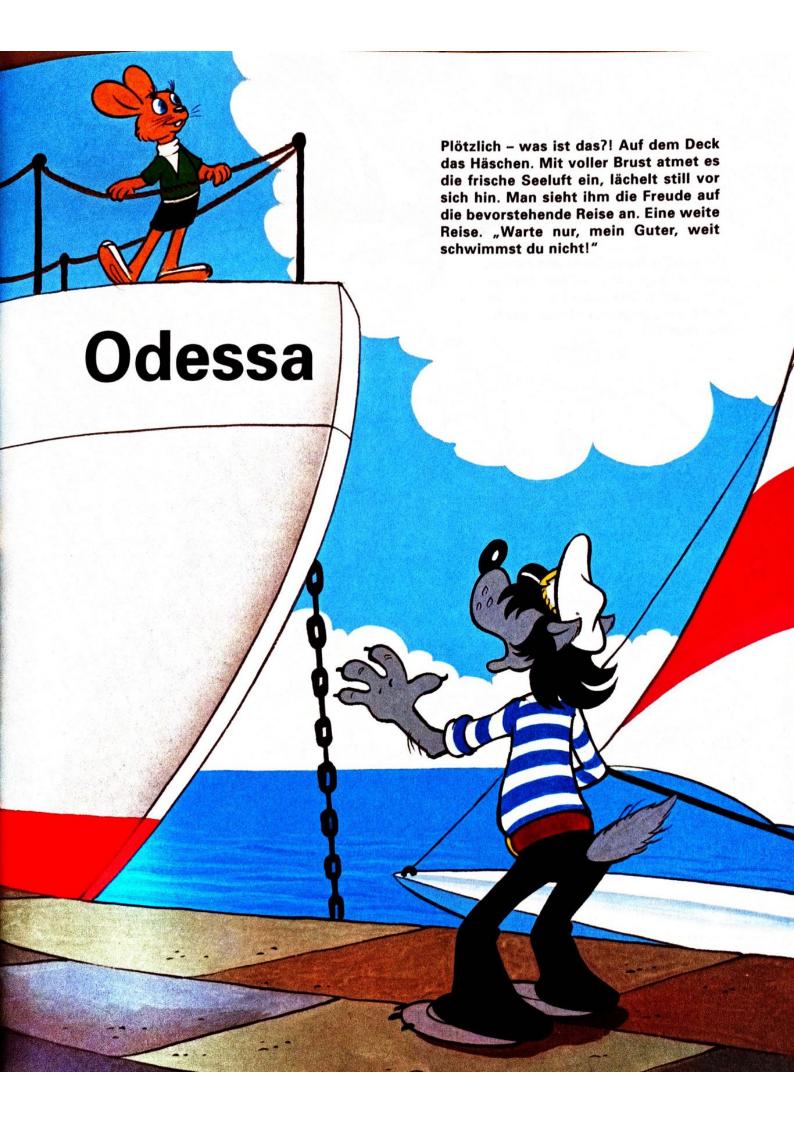














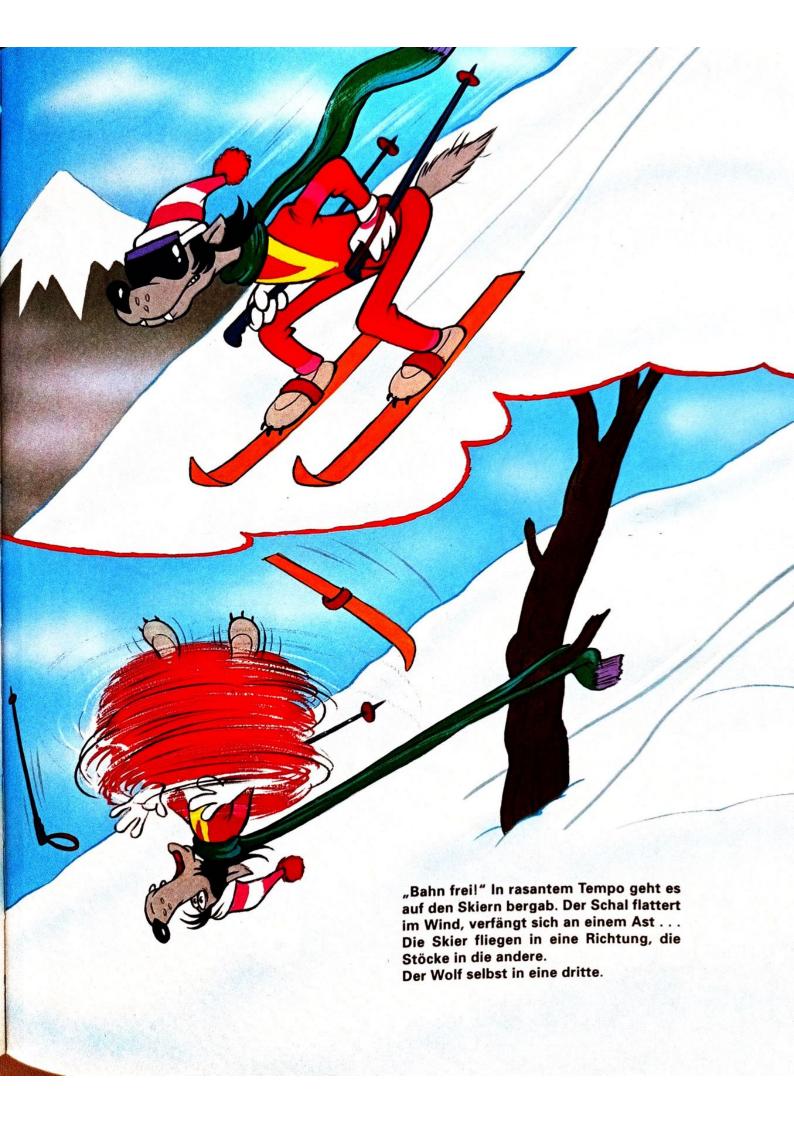








Winterszeit. Der Wolf unternimmt eine Skipartie. Er will sich in seinem neuen Skianzug und mit dem langen prächtigen Schal zeigen. Es ist nicht wahr, daß Wölfe im Winter mager und schäbig aussehen.





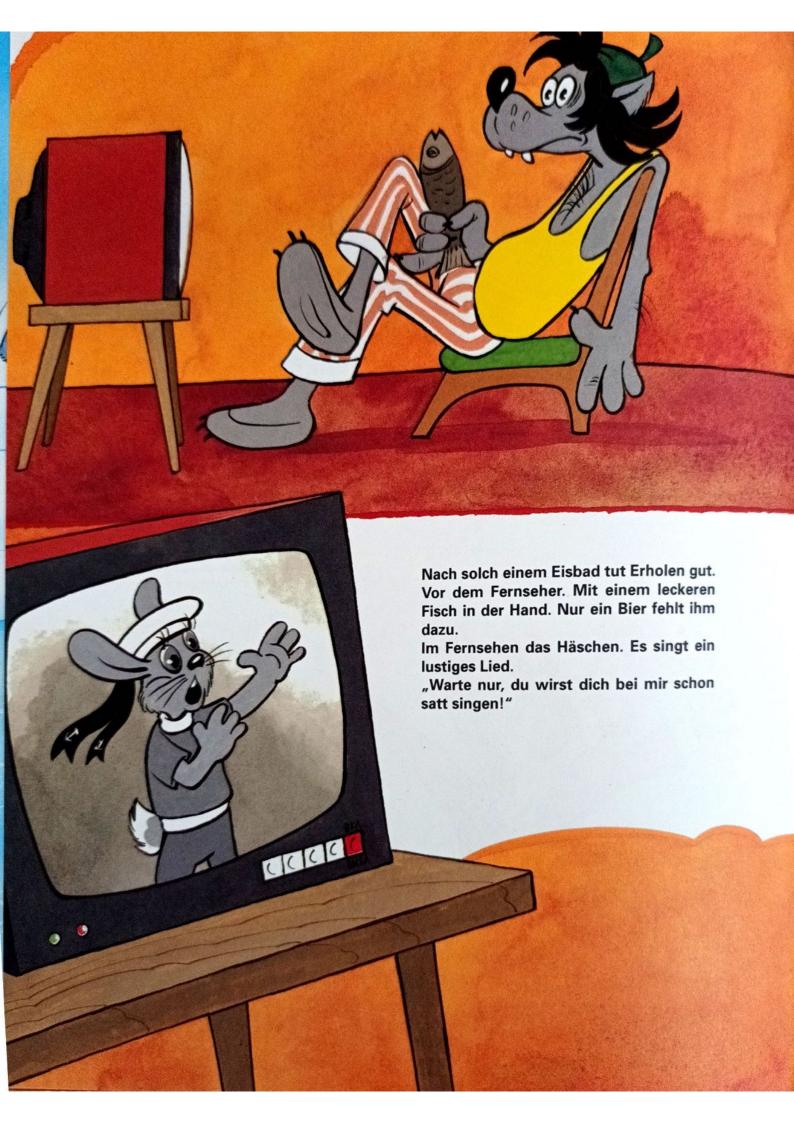






Unter den Schlittschuhen spritzen Eissplitter. Das Eis, auf dem sich beide drehen, wird dünner und dünner. Hoch springt der Wolf, um eine Pirouette zu drehen. Und bricht in das Eisloch ein. NA, WARTE, HASE!













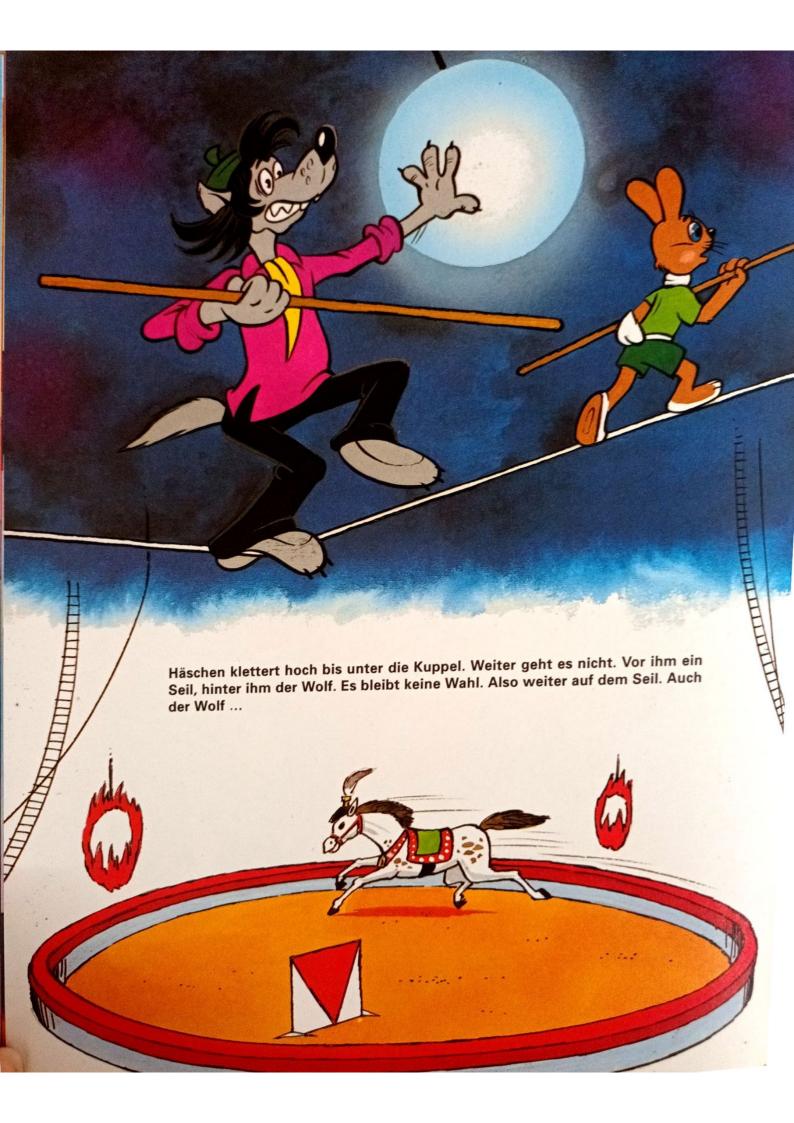




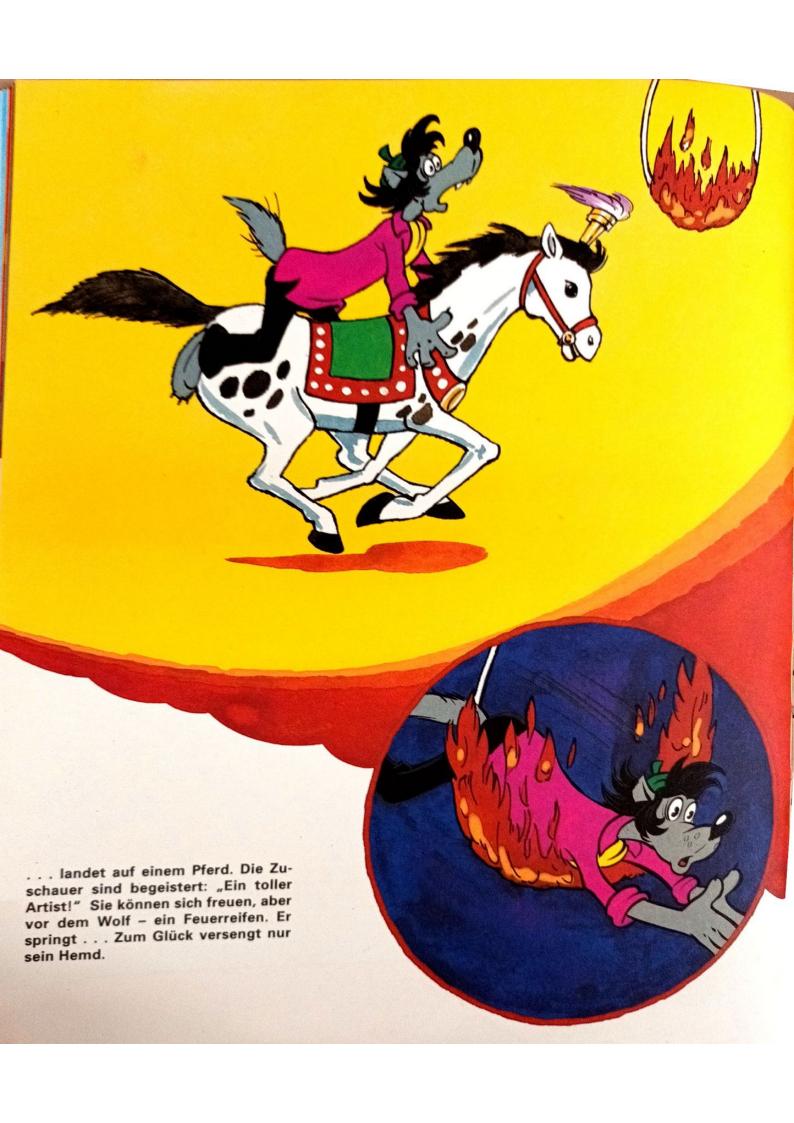
Der Zirkus erstrahlt im Scheinwerferlicht. Musik spielt auf. Die Besucher erwarten gespannt den Beginn der Vorstellung. Auch das Häschen wartet ... Und der Wolf ... Bald geht das Licht aus, und dann kann man die alte Rechnung begleichen.

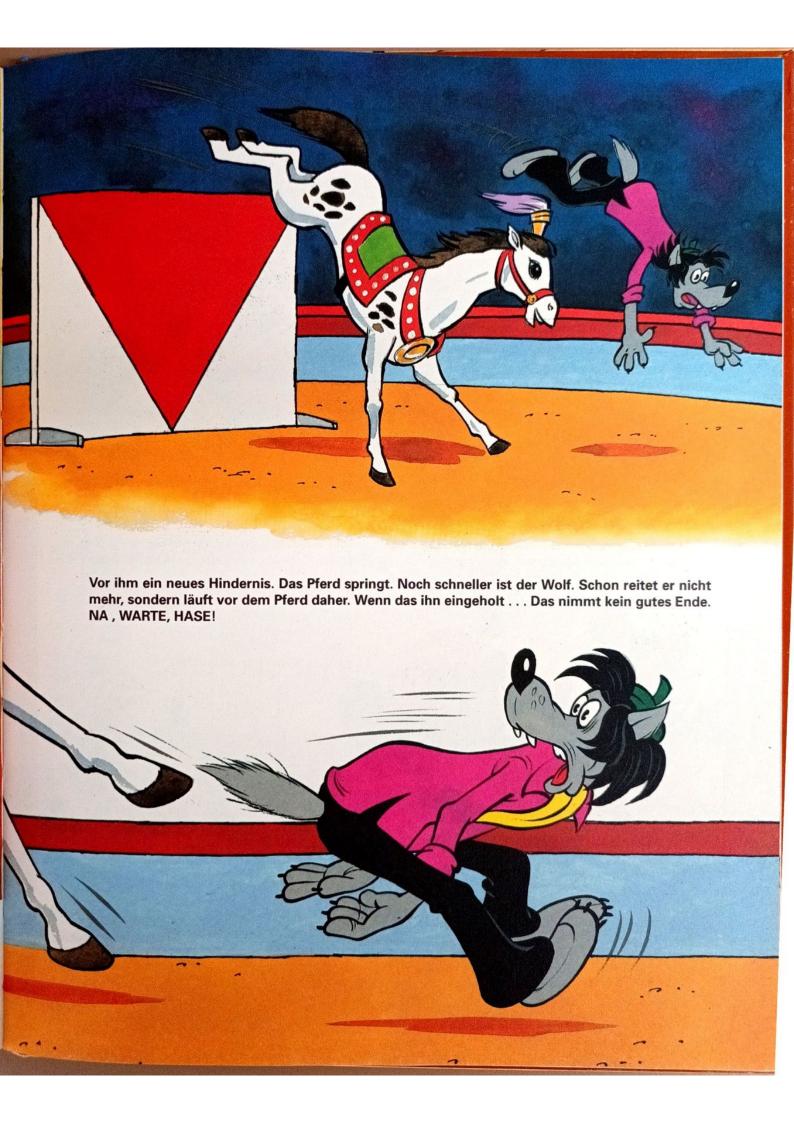


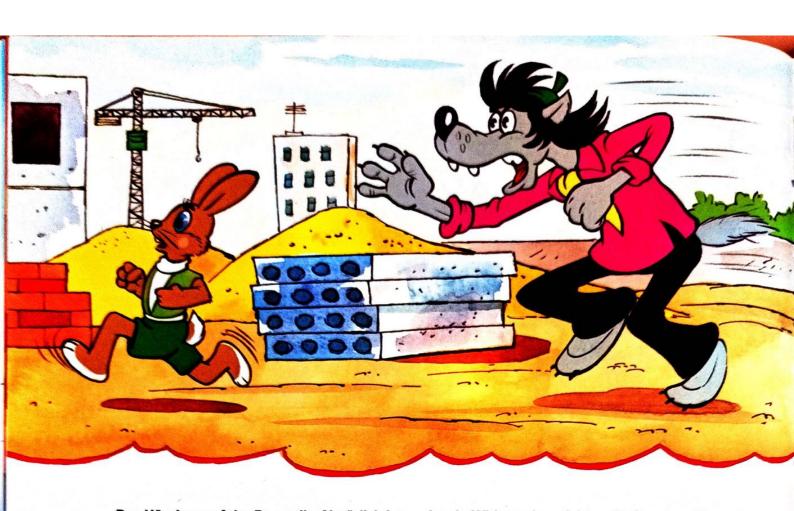












Das Häschen auf der Baustelle. Natürlich ist auch sein Widersacher nicht weit. Gerade will er mit dem Häschen abrechnen, da erscheint Meister Flußpferd: "Warum arbeitest du nicht? Schaff' die Schubkarre mit Ziegeln fort!"





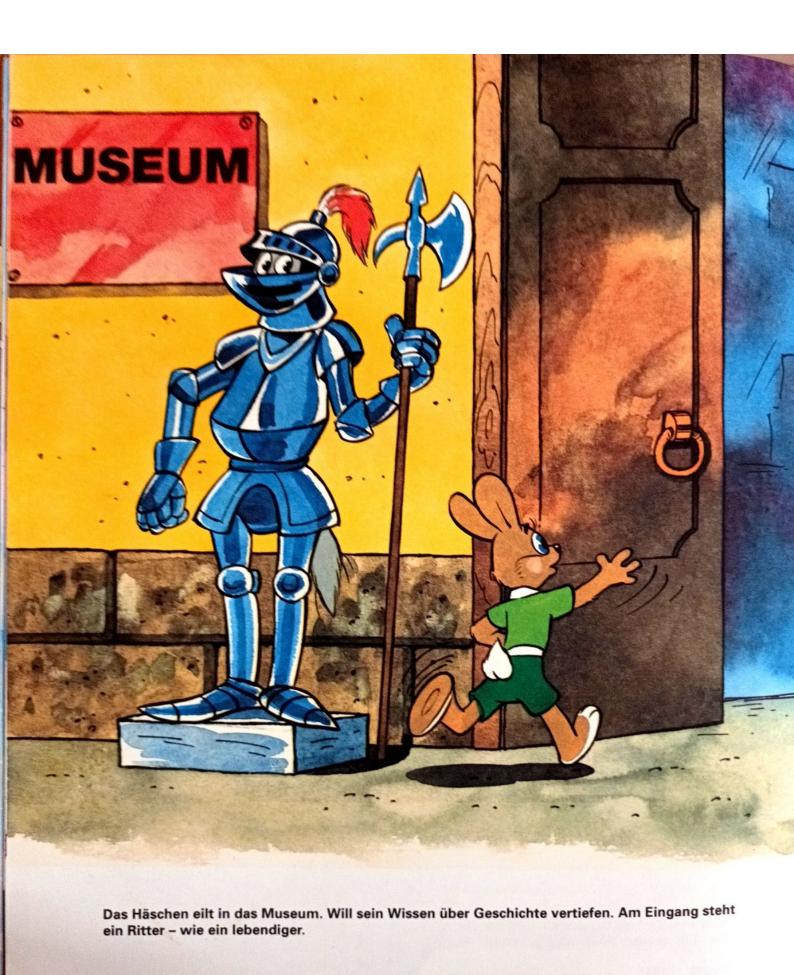


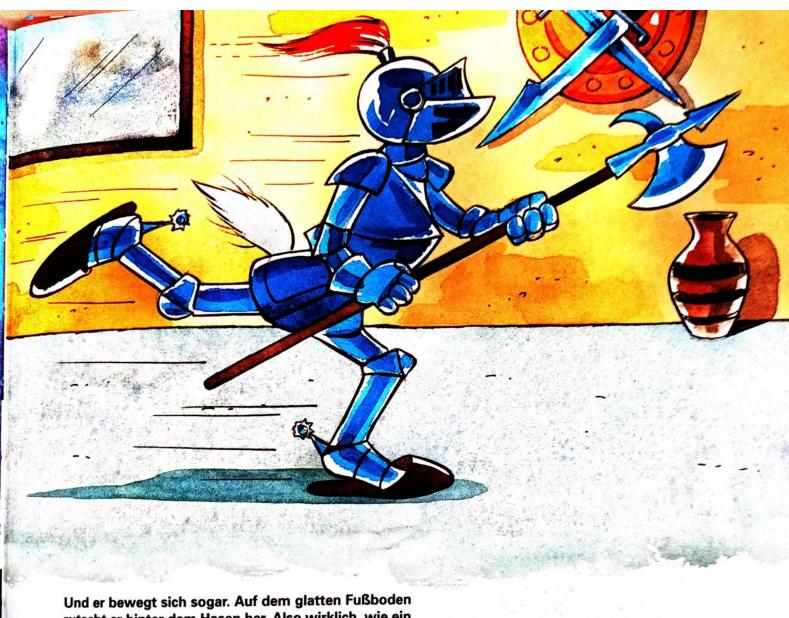


"Macht nichts, mit der Schubkarre konnte ich dich nicht fangen, aber mit der Betonplatte klappt es. Oh, wie schnell die hochsaust! Du kommst mir nicht davon . . ."

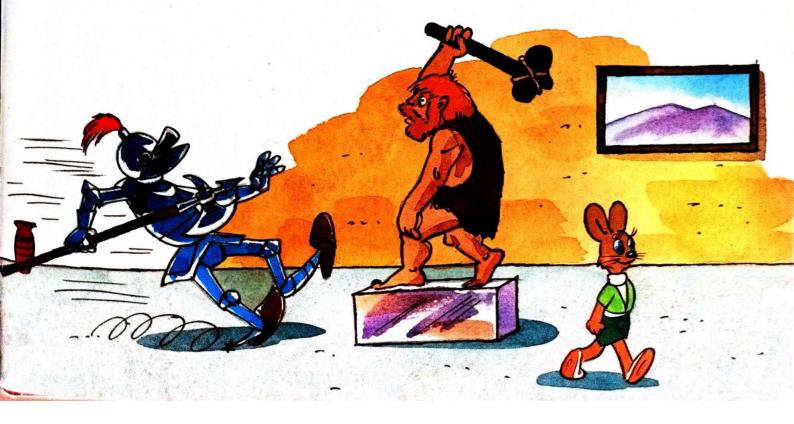


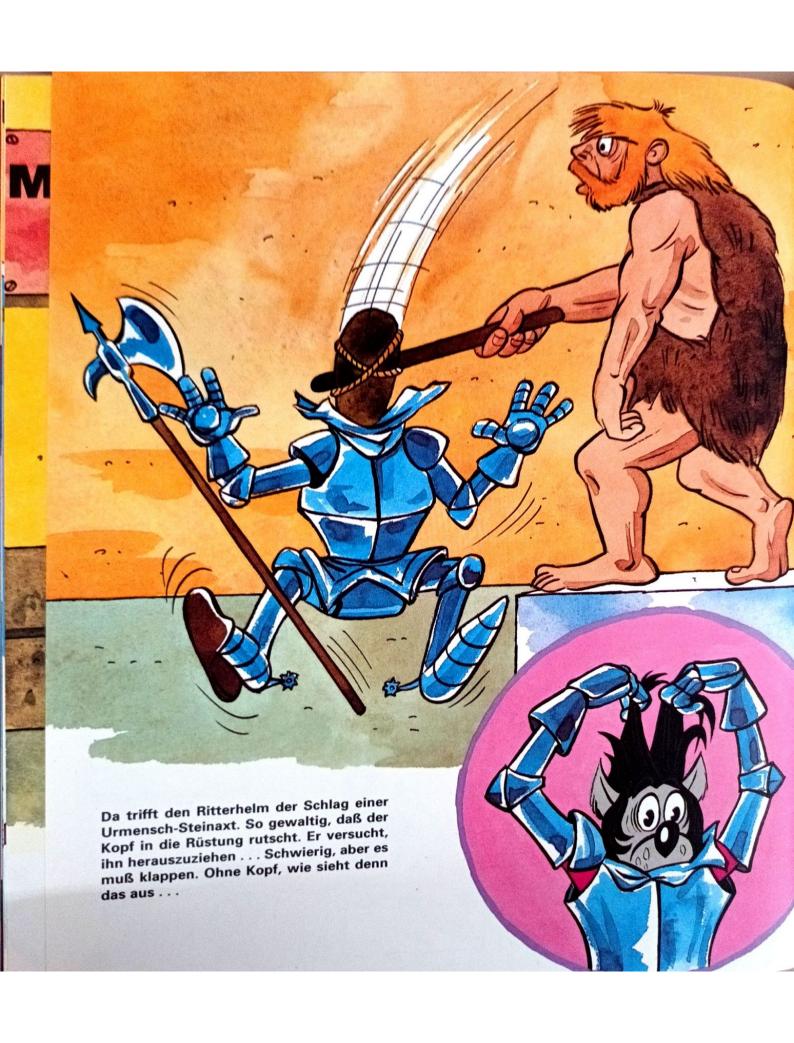




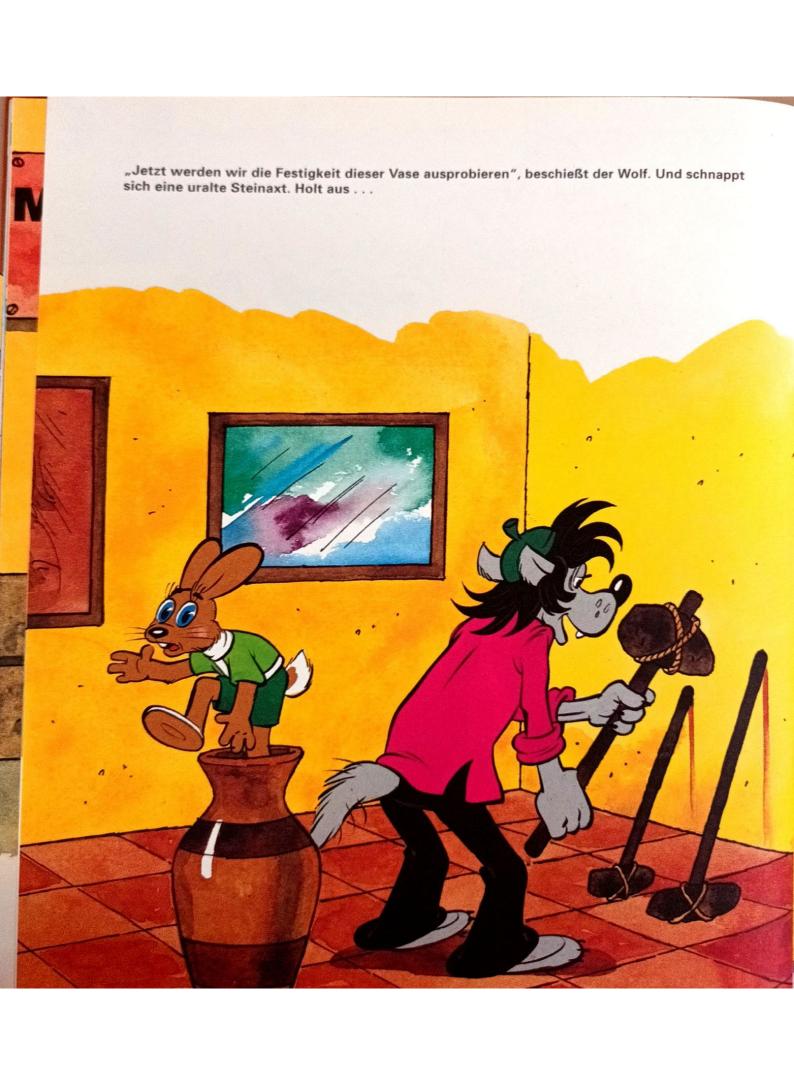


Und er bewegt sich sogar. Auf dem glatten Fußboden rutscht er hinter dem Hasen her. Also wirklich, wie ein lebendiger Ritter . . .













LeiV

ISBN 3-928885-11-1

Bis bald ...